

November 2013

## KAU-IEI Transcription Table ©

Follow this and additional works at: <http://epublications.bond.edu.au/ijbf>

---

### Recommended Citation

(2013) "KAU-IEI Transcription Table ©," *International Journal of Banking and Finance*: Vol. 10: Iss. 2, Article 9.  
Available at: <http://epublications.bond.edu.au/ijbf/vol10/iss2/9>

This Journal Article is brought to you by the Bond Business School at [ePublications@bond](mailto:EPublications@bond). It has been accepted for inclusion in International Journal of Banking and Finance by an authorized administrator of [ePublications@bond](mailto:EPublications@bond). For more information, please contact [Bond University's Repository Coordinator](#).

## IEI Transcription Table ©

Letters in Arabic	Letters in Roman	Arabic Example	Romanized as
ء (همزة)	'	عُلَمَاءُ	fuqahā'
[ <sup>1</sup> ] preceded by letter with fatha	ā	إِجَارَه	ijārah
ا	á	تَقْوَى	taqwá
آ	ã	قرآن	Qurān
ب	b	باطل	bātil
ت	t	تَكَاْفُل	takāful
ث	th	ثَمَن	thaman
ج	j	إِجْمَاع	ijma'
ح	ḥ	حَدِيثُ	ḥadīth
خ	kh	خِيَارٌ	khiyār
د	d	دَيْنٌ	dayn
ذ	dh	ذَهَبٌ	dhahab
ر	r	رَبَا / رِبَا	ribā
ز	z	مُزَارَعَةٌ	muzāra'ah
س	s	سَلَامٌ	salam
ش	sh	مُشَارَكَةٌ	mushārahah
ص	ṣ	صَرَفٌ	ṣarf
ض	ḍ	مُضَارَبَةٌ	muḍārabah
ط	ṭ	شَرْطٌ	sharṭ
ظ	ẓ	ظُلْمٌ	ẓulm

Letters in Arabic	Letters in Roman	Arabic Example	Romanized as
ع	'	شَرِيعَةٌ	Sharī'ah
غ	gh	عَبْرٌ	ghaban
ف	f	فَاسِقٌ	fāsiq
ق	q	مُسَاقَاةٌ	musāqāh
ك	k	نِكَاحٌ	nikah
ل	l	مَالٌ	māl
م	m	مِيرَاثٌ	mīrath
ن	n	إِنْفَاقٌ	infāq
و	w	وَقْفٌ	waqf
و followed by ُ	ū	سُكُوكٌ	sukūk
ه	h	زَكَاةٌ	zakāh
ة	ġ	زَكَاةُ الْفِطْرِ	zakā' al-ḥiṭr
ى	y	يُسْرٌ	yusr
ي	y or ī (context dependent)	يَتِيمٌ	yatīm
Fatha َ	a	فَرَضٌ	farḍ
ُ ضمة	u	عُرْفٌ	'urf
ِ كسرة	i	مُسْلِمٌ	Muslim
َ شدة		تَوَرُّقٌ	tawarruq
َ شدة		اَلذَّهَبُ	aldhhab